

Benjamín Galemiri en París

Desde el 4 de febrero al 12 de abril del 2006, en el Theatre des Quartiers D'Ívry de París, uno de los Centros Dramáticos más importantes de esa ciudad, Benjamín Galemiri será el invitado central de un ciclo destinado a difundir el teatro latinoamericano. Cinco de sus obras serán presentadas con directores y actores franceses y también será difundida una antología traducida al idioma galo (que se lanzará el 21 de febrero), la que se distribuirá a todo el país por la Editorial Indigo.

Las obras que se darán a conocer en Francia, son *Edipo asesor*, *Los principios de la fe*, *Déjala sangrar*, *El seductor* y *El coordinador*. Magali Leris, directora parisina, pondrá en escena *Edipo asesor* y *El coordinador*. El prestigioso director Adel Hakim, quien ya trabajó con Galemiri en Chile y en Francia, inaugurará el ciclo con *Los principios de la fe* y cerrará el ciclo con *Déjala sangrar*. (febrero-abril 2006).

Este evento es producido por el Theatre des Quartiers D'Ívry de París que dirige Adel Hakim, con la colaboración del Gobierno de Francia, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, la Embajada de Francia en Chile y el Instituto Chileno Francés de Cultura, L'ile de France, el Centre Nationale du Livre, la Marie d'Ivry, l'Université Paris VII, el Diario L'humanité, la Revista Teatral La Terrasse, la Embajada de Chile en Francia, el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de Chile y la Dirac.

También habrá una serie de charlas y conferencias denominadas *Les dramaturgies de Galemiri*, dirigidas a profesores y alumnos de Literatura, Español, Filosofía y Teatro en la Universidad París VII. Las com-

pañías de teatro de esta universidad, presentarán lo que se ha llamado *Materiau Galemiri* (Material Galemiri), que consiste en una selección de puestas en escena de las obras citadas.

Galemiri aprovechará su estadía en París para conversar con Raúl Ruiz acerca de *Infamante Electra*, obra de teatro que Galemiri escribió especialmente para Ruiz. Esta obra se estrenará el 18 de mayo, en el *Teatro Camino* de Peñalolén, con Héctor Noguera, Amparo Noguera y Aníbal Reyna. Esta obra de Galemiri se presentará en un teatro en París –subtitulada en francés– durante una temporada gracias al Concurso Dirac 2005 y al apoyo de la Embajada de Chile en Francia.

Además el autor se reunirá con los directores de los teatros Odeon, Rond Point y Theatre Nationale de Chaillot para hablar sobre un posible montaje de una nueva obra de Galemiri para el 2007, con actores y director Franceses.